



KYOWA SHIPPING CO.,LTD.

東京本社	東京都港区新橋 1-1-1 日比谷ビルディング 4 階	TEL : 03-5510-1992 (代)	FAX : 03-5510-2002
大阪支店	大阪府大阪市西区阿波座 1-13-16 松本フォレストビル 7 階	TEL : 06-6533-5821	FAX : 06-6533-2352

2020年12月吉日

お客様各位

協和海運株式会社
営業部

年末年始営業日のお知らせ

拝啓 貴社に於かれましては、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

年末年始における弊社および代理店の営業時間を以下にご案内申し上げます。カット日につきましては、別途お問い合わせ頂きますようお願いいたします。

記

	年末	年始
協和海運 東京本社/大阪支店	12月29日(火) 09:00-12:00	1月4日(月) 10:00-17:00
【門司】		
山九株式会社 門司支店	12月29日(火) 通常営業	1月4日(月) 通常営業
山九株式会社 C Y	12月30日(水) 08:30-12:00*	1月5日(火) 通常営業
	*要予約	
【神戸】		
山九株式会社 神戸支店	12月29日(火) 09:00-15:00	1月5日(火) 通常営業
山九株式会社 C Y	12月28日(月) 09:00-12:00	1月5日(火) 通常営業
山九株式会社 C F S	12月28日(月) 09:00-12:00	1月5日(火) 通常営業
【名古屋】		
愛知海運株式会社 代理店課	12月29日(火) 09:00-12:00	1月5日(火) 09:30-17:00
東海協和株式会社 C F S	12月29日(火) 通常営業	1月5日(火) 通常営業
【横浜】		
ウインテック株式会社	12月29日(火) 通常営業**	1月5日(火) 通常営業
**B/Lカウンターは午前中まで		
三井倉庫株式会社 大黒 T-9***		
(空VANピックアップ)	12月29日(火) 通常営業	1月5日(火) 通常営業
(実入り搬入)	12月29日(火) 通常営業	1月5日(火) 通常営業
山九株式会社 大黒 L-4 C F S	12月28日(月) 08:30-11:30****	1月5日(火) 通常営業

***横浜港にて年内の空 VAN ピックをご希望の場合、ピックアップオーダーは遅くとも 28 日(月)12:00 までの差し入れをお願いいたします。また、29 日(火)の T-9 での事務手続きは当日関連業務のみとなります。
****本船動静がずれない場合、25 日(金)までの可能性がございます。

以上